



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 115/2016

MECC. N. 201605158/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI

IL GIORNO 24 NOVEMBRE 2016

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti membri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANECCHIA
BARBIERI	FESTA	MARRONE
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	MANCINI	ZITO

In totale con la Presidente, Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: MARRONE – SCIRETTI.

In totale n. 23 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE IN STRADA SAN MAURO 4  
ALL'ASSOCIAZIONE RUBENS FATTORELLI.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE IN STRADA SAN MAURO 4 ALL'ASSOCIAZIONE RUBENS FATTORELLI.

La Presidente Carlotta Salerno, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

La valorizzazione dell'associazionismo e l'incentivazione di attività di assistenza e/o prevenzione rivolti alla popolazione residente rientra fra le finalità prioritarie della Circoscrizione, con tali fini vengono concessi in uso vari locali rientranti nel patrimonio circoscrizionale.

Per il raggiungimento delle finalità prefisse dalle varie iniziative è essenziale anche che le stesse abbiano l'opportuno risalto, a questo fine la collocazione territoriale e la vastità del bacino di utenza rivestono valenza determinante, questi requisiti fanno assumere il ruolo di particolare importanza al locale facente parte del patrimonio circoscrizionale denominato "ex dazio" sito in strada San Mauro, 4, costituito da un ufficio, un disimpegno e un bagno per un totale di mq. 25,54

L'Associazione Rubens Fattorelli ha presentato richiesta di assegnazione gratuita del locale "ex dazio", a supporto della stessa ha evidenziato che opera nel territorio di Barca – Bertolla – Abbadia di Stura da oltre trentasette anni, dove ha sviluppato la sua attività perseguendo costantemente il suo principale obiettivo che è stato quello di promuovere socialità e partecipazione alla crescita culturale e civile dell'intera comunità, realizzando principalmente attività di promozione sociale, ricreativa, di solidarietà e sussidiarietà. Il programma di attività che l'Associazione intende realizzare nel locale indicato è il seguente:

- convegni e dibattiti su temi concernenti le tematiche del Quartiere;
- informazioni sui servizi alla persona;
- iniziative su "Diritti di cittadinanza", "Educare alla legalità", "Il diritto del Cittadino Consumatore";
- partecipazione alle celebrazioni del 25 Aprile e 1<sup>a</sup> Maggio;
- sportello del Cittadino – informazioni per pratiche di pensione;
- giochi di società.

Ritenendo che i fini di valorizzazione dell'associazionismo e assistenza rivolti a fasce deboli, sono condivisibili, si ritiene di accogliere la richiesta, pertanto si concede l'utilizzo del locale ex dazio sito in strada San Mauro, 4 dal lunedì al sabato dalle ore 14,00 alle ore 18,00 per lo svolgimento dell'attività sopradescritta dal mese di gennaio a dicembre 2017, a titolo gratuito ai sensi dell'articolo 5, punto B1) e fatti salvi i punti A) numeri 1-2-4-5 del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (mecc.n. 9007590/08) modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) e 19 marzo 2007 (mecc. 200700545/094), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione", approvato con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale in data 19 febbraio 2001 (n. mecc. 200100171/89), modificata con deliberazioni in data 19 dicembre 2001 (n.

mecc. 200111839/89) e del 23 febbraio 2006 (mecc. n. 200601267/89).

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione delle attività a favore dei cittadini sul territorio circoscrizionale, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Ai sensi del Regolamento n. 186 il locale "ex dazio" non è concesso in via esclusiva. Sul sito della Circoscrizione è presente il locale tra quelli che vengono dati in Concessione.

I contatori sono attualmente intestati al richiedente in quanto già approvvigionavano l'impianto sportivo "Rubens Fattorelli" del quale l'Associazione era concessionaria pluriennale fino alla rinuncia di rinnovo di cui la circoscrizione ha preso atto con determina n. mecc. 2016041140/89 del 22/3/2016. Le spese relative alle utenze di energia elettrica, riscaldamento, consumo idrico e tassa raccolta rifiuti a servizio dell'immobile sito in strada san Mauro, 4 sono interamente a carico del concessionario che si è dichiarato disponibile in tal senso e sono le seguenti:

<b>Energia Elettrica</b>	Intestatario: Circolo Rubens Fattorelli Codice POD: IT020E00258147 Nr. Contatore: 42565
--------------------------	---

<b>Riscaldamento</b>	Intestatario: Circolo Rubens Fattorelli Tipo: a metano Nr. Contatore: 0031605434
----------------------	--

<b>Acqua</b>	Intestatario: Circolo Rubens Fattorelli Codice Utente: 0010035890 Nr. Contatore: 203440503
--------------	--

Il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/7/2012, come da validazione del servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificata l'8/11/2016.

Non trattandosi di impianto di riscaldamento gestito da Iren Servizi e Innovazione, non è possibile la valutazione della Società relativamente alle variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento stesso.

La concessione avrà validità da gennaio 2017 a dicembre 2017, con decorrenza dal relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione del disciplinare di concessione connesso.

L'argomento è stato discusso nella riunione della I Commissione tenutasi il giorno 8/11/2016.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale in

data 17/12/2015 n. mecc. 201502280/094, esecutiva dal 1/1/2016 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000;

- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito alla Associazione Rubens Fattorelli con sede in Strada San Mauro, 4 Torino – C.F. 80102620012 – legale rappresentante sig. Giuseppe Gallicchio, del locale "ex dazio", costituito da un ufficio, un disimpegno e un bagno per un totale di mq. 25,54, sito in strada San Mauro, 4 dal lunedì al sabato dalle ore 14,00 alle ore 18,00, dal mese di gennaio e fino a dicembre 2017. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 14.851,20.
2. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

La predetta concessione è rilasciata ai sensi del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (mecc.n. 9007590/08) modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) e 19 marzo 2007 ( mecc. 200700545/094) , per le attività rientrante nei casi di "progetti circoscrizionali realizzati a mezzo di gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti a popolazione residente nella Circoscrizione ed appartenente alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione", nel rispetto dell'art. 5 punto B numero 1, fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, modificata con deliberazioni in data 19 dicembre 2001 (n. mecc. 200111839/89) e del 23 febbraio 2006 (mecc. n. 200601267/89 a titolo gratuito con utenze interamente a carico del concessionario, da gennaio a dicembre 2017 con decorrenza dal relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione del disciplinare di concessione connesso.

3. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla

data di approvazione del presente atto deliberativo.

5. Di dare atto che l' Associazione Rubens Fattorelli ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del DL. 78/2010 convertito nella Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
6. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento conservato agli atti;
7. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
8. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: SCAGLIOTTI – CATIZONE – GARCEA.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	20
FAVOREVOLI	20
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito alla Associazione Rubens Fattorelli con sede in Strada San Mauro, 4 Torino – C.F. 80102620012 – legale rappresentante sig. Giuseppe Gallicchio, del locale “ex dazio”, costituito da un ufficio, un disimpegno e un bagno per un totale di mq. 25,54, sito in strada San Mauro, 4 dal lunedì al sabato dalle ore 14,00 alle ore 18,00, dal mese di gennaio e fino a dicembre 2017. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 14.851,20.
2. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città”; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

La predetta concessione è rilasciata ai sensi del “Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (mecc.n. 9007590/08) modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) e 19 marzo 2007 ( mecc. 200700545/094) , per le attività rientranti nei casi di “progetti circoscrizionali realizzati a mezzo di gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti a popolazione residente nella Circoscrizione ed appartenente alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione”, nel rispetto dell'art. 5 punto B numero 1, fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione”, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, modificata con deliberazioni in data 19 dicembre 2001 (n. mecc.

200111839/89) e del 23 febbraio 2006 (mecc. n. 200601267/89 a titolo gratuito con utenze interamente a carico del concessionario, da gennaio a dicembre 2017 con decorrenza dal relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione del disciplinare di concessione connesso.

3. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
5. Di dare atto che l'Associazione Rubens Fattorelli ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del DL. 78/2010 convertito nella Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
6. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento conservato agli atti;
7. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 20 – VOTANTI 20 – FAVOREVOLI 20) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.